### Dienstleistungen .. wir helfen

Alltagshilfen Reha

### Reha-Technik Marc Brandstetter



 Reparaturen Beratung

Verkauf

Reparaturservice direkt vor Ort

Tel. 06501/6042881 54329 Konz, Roscheider Str. 1

### Bauaustrocknung

### Wir schaffen trockene Räume

- Verleihservice
- Kondenstrockner - Wassersauger
- Ventilatoren Bauheizung



**7**(06501) 17466

**Bauen** 

### **Josef Gorges**

### Bauunternehmung

Nir führen aus für Sie: Erd-, Maurer-, Beton-, Stahlbeton-

arbeiten für Umbau und Neubau 54456 Tawern, Kapellenstraße 30 Telefon 06501/17661, Fax 18991

### **Bodenbeläge**

Soonenschutz-Markisen

# RAUMAUSSTATTUNG

Trier - Minter dem Zollamt J - Telefon 0651/41111

### Ihr Fachgeschäft mit eigenem Verlegeteam!

Parkett - Kork - Laminat u. Teppichböden Linoleum u. CV-Beläge

FUSSBODEN- TREIS Trier-Ruwer, Ruwerer Str. 24, Tel. 0651/52157 Internet: www.Fussboden-Reis.de E-Mail: Fussboden-Reis@gmx.de

Hier werden Sie beraten! **Büromaschinen** 

### **EDV - PC Netzwerke**



**Color-Kopien** 



Computer



**Elektrowerkzeuge** 



## Närrische Herrscher der Hoahnen

Sabine I. und Stefan I. regieren jetzt die Biewerer Karnevalisten

Die längste Regentschaft eines Biewerer Prinzenpaares ist zu Ende. Beim Hofball in der Festhalle "Auf der Kipp" übernahmen Sabine I. und Stefan I. vor rund 200 Untertanen den Hoahnen Wuppdus.

Von unserer Mitarbeiterin Mechthild Schneiders

Trier-Biewer. Jetzt ist es amtlich: Biewer hat ein neues Prinzenpaar. Mit der Übergabe des Wuppdus endete für Volker I. Dilldoab von Owisch Biewer und Waltraud I. von Ton und Töpfen die einjährige Altersteilzeit. Fünf Jahre werden nun die neuen Majestäten Sabine I. und Stefan I. über die Biewerer Hoahnen regieren. Dazu überreichte Ortsvorsteherin Sabine Berg den Schlüssel an die närrischen Herrscher.

Als erste Amtshandlungen verteilten diese die neuen Orden an ihren Hofstaat, die Hofdamen Susi Nerling und Helga Puel sowie die Adjutanten Gerd Büdinger und Thomas Zimmer.

Ehemalige Biewerer Prinzenpaare und die Karnevalsvereine

aus Aach, Butzweiler, Ehrang. Pfalzel, Newel, Schweich, Trierweiler. Waldrach und Welschbillig sowie die KG Moselland machten den neuen Regenten ihre Aufwartung.

Gekonnt und humorvoll führte Sitzungspräsidentin Sabine Kellersch durch die Inthronisierungszeremonie. Wem ist noch nicht die Wohnungstür vor der Nase zugeschlagen? Doch nicht jeder stand pudelnackig im Treppenhaus. Von diesem Malheur beim Brötchenholen erzählte unter dem Gelächter des Publikums Hans-Karl Meunier aus Zurlauben, der Heimat ihrer Lieblichkeit Sabine I.

#### Akrobatisches Solo und temporeiche Gardetänze

Mit einem akrobatischen Solotanz begeisterte Jenny Trampert von den Roten Funken. Temporeiche Gardetänze zeigten die Biewerer Prinzengarde und die Gardetanzgruppe der Roten Funken. Solomariechen Sarah Thörnig aus Welschbillig erntete für ihren schwierigen Tanz viel Beifall und eine Rake-



Das frisch gebackene Prinzenpaar Sabine I. und Stefan I. verliest eine meterlange, nicht immer ganz ernst gemeinte Verordnung. TV-Foto: Mechthild Schneiders

te vom Publikum. Einen flotten aufs Parkett. Nach den "Oldies" nen, standen zum Finale noch Cancan legten die gelb-rosa ge- der Showtanzgruppe Biewer, al- einmal alle Aktiven auf der Bühfiederten "Verrückten Hühner" les ehemalige Gardetänzerin- ne.



Nimmt die Zuhörer mit auf eine Reise in europäische Länder: das Ensemble .. Absolu formation".

### Chanson trifft Schlager

"Absolu formation" spielt am Samstag in der Tuchfabrik

Die neunköpfige "Absolu formation" tritt am Samstag, 8. Dezember, um 20.30 Uhr im großen Saal der Trierer Tuchfabrik auf.

**Trier.** (jöl) Das Ensemble "Absolu formation" nimmt die Zuhörer mit auf eine Reise in europäische Länder, in zwei musikalische Genres, aber immer mit einem Sinn für Humor und einem besonderen Lebensgefühl, eben l'art de vivre: Ein Kontrabass beginnt, eine Rhythmusgruppe folgt, ein Akkordeon erklingt, Flügelhorn, Saxofon, Posaune folgen. Nach den ersten Takten erahnt der Hörer ein vertrautes Lied, aber kann es nicht einordnen. Erst wenn der Gesang einsetzt, erkennt der Hörer das Lied: "Et maintenant", "Mackie Messer", "Amsterdam", "Ne me quitte pas", "Für eine Nacht voller Seligkeit", "La Mer", "Les feuilles mortes" etc. Französisches Chanson und deutscher Schlager

schimmern ständig durch.

Die beiden Sänger Florence Absolu und Hendrik Wisbar begleiten die Formation zu den von Helmut "Daisy" Becker neu arrangierten Liedern auf Deutsch und Französisch in ganz neuer, frecher "Jazz-Fashion".

Die "Absolu formation", ein Projekt des Jazz-Club Trier im Rahmen von "Luxemburg und Großregion. Kulturhauptstadt Europas 2007", wird im nächsten Jahr mit einigen Änderungen im Programm auf jeden Fall weitermachen. Besetzung: Florence Absolu (Gesang / Leitung des Projekts) - Hendrik Wisbar (Gesang) - Helmut "Daisy" Becker (Trompete/-Flügelhorn, Arrangements) - Nils Thoma (Saxofone) - Stefan Weis (Posaune) - Susanne Boslé (Akkordeon) - Benedikt Schweigstill (Klavier) - Frederik Noll (Schlagzeug) - Stefan Zawar-Schlegel (Kontrabass).

----- KURZ --

Zeitzeugen gesucht: Ullrich Papschik aus Bitburg sucht Zeitzeugen zur Geschichte der Trierer Gerichtskreuze.

Wer ihm weiterhelfen kann, wende sich an ihn unter 0656/ 604365 oder UPap.Bit1953@tonline.de.

Netzwerk Nord: Die Bürgergruppe Netzwerk Nord trifft sich am

Seitengestaltung: Sabine Ganz

Mittwoch, 5. Dezember, 19.30 Uhr im Café des Bürgerhauses Trier-Nord. Netzwerk Nord hat sich während der Zukunftskonferenz zum Stadtteilrahmenplan als Bürgervertretung gegründet. Auf der Tagesordnung stehen die Themen Verkehr (Umwandlung der Engelstraße in eine Anliegerstraße, Verkehrsberuhigung Paulinviertel), die Gestaltung der Internetseite und die Einrichtung eines Wochenmarktes in der Paulinstraße. Zudem soll über eine Vereinsgründung diskutiert wer-





Unsere Produkte sind nur Spiele. Lassen Sie sie nicht zur Sucht werden! www.spielen-mit-verantwortung.de